ISIGIDIMI SAMAXOSA, MARCH 1, 1875. 9

I-GRAMMAR NE DICTIONARY.

ZESI XOSA, ZIKA DAVIS. Zombini ezincwadi zesi Xosa zoba  
nokutengwa E-Nxukwebe, nase Lovedale Institution, nase

Rini kwa Richards no Glanville, nakubafundisi bama Wesile  
kumizi ngemizi yale Koloni.

I-Dictionary yoba sitandatu sesheleni, iti ukuba yefakelwe  
amapepa anga shicilelwanga zibe sibozo. I-Grammar yoba  
zisheleni ezine.

U-JAMES PEARCE

UYAZISA ukuba esitoreni sake esise Mgwamanzi pesbeya kwe Nciba,  
azike zisweleke izintwana ezifunekayo kwabantsundu. Uyalinga

ngako konke anako ukuba afumane ezona mpahla zilungileyo ezinokufu-  
maneka, aze abize amanani alula azilingeneyo. Usele kulungele ukuzite-  
nga zonke izinto ezilinywayo nezinje ngoboya, azirolele imali. Uyatemba  
ukuba uya kubatomalalisa bonke abatengelana naye ngokuti abize ama-  
nani azifaneleyo impahla, angabadli. Uyabamema bonke abafuna ama-  
kuba, amazembe, imihlakulo, nozitshetshe nazo zonke izinto zolohlobo,  
kwanozibekile, nengubo, netea, neswekile, nekofu, nesepa, uozityuwa  
nezinye intwana ezibunjalo angazifunayo umntu.

IZAZISO ZIKA JESSE SHAW.

IYEZA LAMEHLO. Lenziwa ngemifuno, linoncedo olukulu, linika  
ukonwaba. Ukuselwa kwalo, kugalelwa amatontsi ambalwa elisweni,

mhlaumbi liqatywe ngosiba futi, kumane ukupindwa lide lipile.

Iyeza Lentsana Nabantwana. Linoncedo lilungile kuzo xa *ziqu-  
njelweyo, naxa zinesiteipe, nezinye izifo zolohlobo.* Ukuselwa kwalo.—  
Elusaneni olunyanga ntandatu kunikwa ihalafu yegxebeka encinane, lixu-  
tywe nentwana yamanzi. Liti kwabanye lilinganiselwe iminyak'a yabo.

Iyeza Lehlaba elenziwe ngemifuno. Linceda kwa oko kubantu aba-  
kulu lakuba bukali ihlaba, kwanakubantwana abane Siteipe. Ukuselwa  
kwalo—Kumntu omkulu lilinganiselwa ngegxebeka encinane, lixutywe  
nentwana yamanzi. Kolusana kugalelwa amatontsi ambalwa, kulinga-  
niselwe ubudala.

Iyeza Lokohlokohlo elenziwe ngencidi yemifuno. Linoncedo olu-  
kulu nakongenwe yinqele, notsbe ilizwi. Ukuselwa kwalo—Lilinganiswa  
ngegxebekana encinane, lixutywe nentwana yamanzi, liselwe katatu noku-  
ba kukane, ngemini; kubantwana, nakwintsana kulinganiselwa ubudala.

Iyeza Lokuxaxaza elenziwe ngemifuno. Linoncedo olukulu kwi  
*cesine, nokuqunjelwa, nokungatandi kudla, nezinye izifo zesisu.* Ukuselwa  
kwalo—Kuzaliswa igxebeka elula, lize lixutywe nentwana yamanzi liselwe  
xa kuza kutyiwa. Abantwana nentsana balinganiselwa ubudala babo.

Iyeza Loxaxazo Nesisu, elinceda amaxa onke kwezo zifo. Ukunikwa  
kwalo—Igxebeka encinane ibenye, kugalelwe amanzana amancinane ;  
linikwe katatu nakane ngemini; kwintsana nase bantwaneni kulinganise-  
Iwe ubudala babo.

Abatengisi balo ngu J. Shaw, E-Fort Beaufort, nase Nxukwebe, nase Mpofu, nase Mxelo; no R. Stocks, no J. B. Temlett, base Dikeni; U-VVhitcher no Dyer, kwa Qoboqobo nase Qonce ; U-Hedding, E-Butter­worth, pesheya kwe Nciba.

U-J. WELLBELOVED,

EMARKENI usisandla nomlungiseleli wenqwelo kwi ofisi ekwi-

sitora esipakati se Town Hall yase Qonce. Uyakunceda  
ngovuyo ukutengisa IZITYALO zabantsundu, abazizisa emarkeni ;  
ABAFUNELE IMITWALO YOKULAISHA ABEZE NENQWELO ; bati abatengise  
izinto emarkeni abangenaxesha lokulinda imali yabo, abanike kwa  
OKO, IZE INTO EBIZWA NGUYE, NGEZONTO IBE LULA. Omfunayo anga-  
mbuza kwa McGregor nakwisitora sika Messrs. McDonald.

KANGELANI APA.

U-MCGREGOR uyababulisa abahlobo bake abantsundu abakwindawo  
ngendawo, kwimilambo ngemilambo, kwa Ngqika, nakuma Mfengu

apesheya kwe Nciba nanganeno, nakuba Tembu. Ufuna ukubulela kubo  
bonke abebesiza evenkileni yake kule minyaka mibini ase Qonce. Uti  
kubo mabangadinwa. U-McGregor ufuna ukuzixelela izihlobo zake  
ukuba ngalo nyaka uzimisele ukutenga *Uboya begusha, Nezikumba,  
Nokutya.* Kwizihlobo zake uti yizani! esitoreni sake noyifumana yonke  
impahla elungele bonke abantu, ngamanani alungileyo. Funa isitore sika  
McGregor ngase markeni E-Qonce.

ISAZISO SE GOVERNMENT—No. 554, 1874.

*Kwi Ofisi Yompatiswa Wemicimbi Yemihlaba Yakomkulu.*

*October* 15, 1871.

KUYA ziswa ukuba Iziqiniselo zale mihlaba ikankanywa  
ngapantsi apa ezilunge nemizi etile ekulo Mahlulo wase

Ngqushwa (Peddie) zilinde abaninizo eofisini ye Mantyi yalo  
Mahlulo. Zilunge nama German naba Ntsundu abakulu  
mizi ikankanywe ngapantsi apa. Bonke ke abaniniyo nokuba  
ngabantu ababameleyo bayaziswa ukuba yonke imihlaba  
eyakuba ingekatatyatelwa ziqiniselo, ibe kanjalo ingeka-  
batalelwa imali yayo ngomhla 31 ka March 1875, iya kuti  
ihlutwe kubo, I-Government yenze into eyitandayo ngayo.

C. ABERCROMBIE SMITH.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Imihlaba elunge nama* | | | | *German.* | | | |
|  | KUMZI WAMA GERMAN E-WOOLDRIDGE. | | | | | |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| RegisteredNo. | | Igama. |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 792 | Botwein, George | 59 |  |  | 41 | 96 |
| 2 | 793 | Ditto |  | 83 | 2 | 301 | 51 |
| 3 | 800 | Brunner, Johann | 103 |  |  | 41 | 96 |
| 4 | 801 | Ditto |  | 71 | 2 | 207 | 79 |
| 5 | 788 | Rutters, Francis | 7 4 |  |  | 41 | 96 |
| 6 | 789 | Ditto |  | 75 | 2 | 300 |  |
| 7 | 292 | Schneider, Carl Albert 1 & 13 | | |  | 83 | 28 |
| 8 | 291 | Ditto |  | 17, 25,  29, 30,  & 31, | 14 | 362 | 18 |
|  |  | KUMZI WAMA GERMAN | | KWA BELL. | | |  |
| 9 | 887 | Kurner, Friedrich Ditto | 55 |  |  | 41 | 96 |
| 10 | 671 |  | 46 | 2 | 300 |  |
| 11 | 829 | Rein, Gottlieb | 87 |  |  | 41 | 96 |
| 12 | 830 | Ditto |  | 11 | 2 | 300 |  |
| 13 | 853 | Rischbetter, Theodor | 111 |  |  | 41 | 96 |
| 14 | 854 | Ditto |  | 28 | 2 | 331 136 | |
| 15 | 831 | Schneider, Christian | 23 |  |  | 41 | 96 |
| 16 | 832 | Ditto |  | 15 | 2 | 300 |  |
|  | KUMZI WAMA GERMAN KWA BODIAM. | | | | | |  |
| 17 | 744 | Hintze, Heinrich | 151 |  |  | 41 | 96 |
| 18 | 74.5 | Ditto |  | 12 | 2 | 467 143 | Too |
| 19 | 760 | Holzkamper, Hermann | ’ 144 |  |  |  |
|  |  | *alias* Ludwig |  |  | 41 | 96 |
| 20 | 761 | Ditto |  | 31 | 2 | 299131 | *lio.* |
|  | KUMZI WAMA GERMAN KWA HAMBURG. | | | | | |  |
| 24 | 706 | Brener, Adolph Con­ |  |  |  |  |  |
|  |  | stantin | 20 |  |  | 41 | 96 |
| 25 | 707 | Ditto |  | 83 | 2 | 309 |  |
| 26 | 1082 | Goldner, Friedrich |  |  |  |  |  |
|  |  | Adolf | 41 |  |  | 41 | 96 |
| 27 | 1045 | Graff, Bernhardt | 49 |  |  | 41 | 96 |
| 28 | 1016 | Ditto |  | 22 | 2 | 300 |  |
| 29 | 716 | Mangold, Peter | 50 |  |  | 41 | 96 |
| 30 | 717 | Ditto |  | 50 | 2 | 300 |  |
| 31 | 808 | Schmal, Frans Jacob | 28 |  |  | 41 | 96 |
| 32 | 809 | Ditto |  | 81 | 2 | 300 |  |

Yonke lemihlaba iselikankanyiwe kufuneka ukuba ihlaulelwe 12s 3d

zirolwe mhla satatyatwa isiqiniselo somhlaba ; yakurolwa lomali akuyi

kufuneka ukuba ibe isarafelwa yona.